



**Πρεσβεία της Ελλάδος
Γραφείο Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων
Τόκυο**

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ - ΚΑΝΟΝΙΚΟ

20 Ιουνίου 2017

Α.Π.Φ. 620/130

Προς: Β8 Διεύθυνση Επιχειρηματικής Συνεργασίας (μέσω Κ/Τ)

Κοιν.: (μέσω Κ/Τ)

- Δ.Γ. κ. ΑΝΥΠΕΞ
- Γραφείο κ. ΓΓ ΔΟΣ
- Γραφείο κ. Β' Γενικού Διευθυντού
- Β4 Διεύθυνση

(μέσω ημών)

- Κλαδικούς Συνδέσμους και Επιμελητήρια

Ε.Δ.: Υπ' όψιν κ. Πρέσβευς (μέσω ημών)

Θέμα: Δημιουργία Οδηγού Εξαγωγής Τροφίμων στην Ιαπωνία

Σας ενημερώνουμε ότι στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.japan-greece-business.gr/trofima έχουμε δημιουργήσει οδηγό εξαγωγής τροφίμων στην ιαπωνική αγορά. Ο οδηγός αποτελεί ενότητα του επιχειρηματικού οδηγού μας για την Ιαπωνία και είναι προσαρμόσιμος για πρόσβαση και από έξυπνα τηλέφωνα ή ταμπλέτες. Επίσης, έχει αναρτηθεί στο www.agora.mfa.gr.

Περιέχει πρακτικές πληροφορίες για τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσει ο εξαγωγέας καθώς και τρόπους προσέγγισης της αγοράς όπου αναφέρεται το εκτιμώμενο κόστος κάθε επιλογής.

Οι ελληνικές εξαγωγές τροφίμων και ποτών προς την Ιαπωνία σημείωσαν αύξηση κατά 13,2% το 2016 έναντι του 2015, φθάνοντας σε αξία τα 19,1 εκ.€ σύμφωνα με την ΕΛΣΤΑΤ. Είναι χαρακτηριστικό ότι οι οκτώ από τις δέκα πρώτες κατηγορίες σημειώνουν αύξηση. Κυριώτερες κατηγορίες είναι τα παρασκευασμένα λαχανικά και φρούτα, το ελαιόλαδο και τα παρασκευάσματα δημητριακών. Συνημμένα σας στέλνουμε τον πίνακα εξαγωγών τροφίμων για την περίοδο 2013-2016.

Σημειώνεται ότι με βάση την ιαπωνική στατιστική υπηρεσία το ύψος εξαγωγών μας ήταν 22,4εκ.€, με τις κυριώτερες αποκλίσεις να παρατηρούνται στα παρασκευάσματα λαχανικών και το ελαιόλαδο, όπου η ιαπωνική πλευρά.

Παρακαλούνται οι επαγγελματικοί φορείς για την ενημέρωση των μελών τους ιδίως σε ό,τι αφορά την ανάρτηση του Οδηγού Εξαγωγής Τροφίμων στην Ιαπωνία.

Ο Προϊστάμενος

Διονύσης Πρωτοπαπάς
Σύμβουλος Α' Ο.Ε.Υ.

ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΕΛΛΑΔΑΣ-ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ - ΠΟΤΩΝ 2013-2016									
		Πηγή: ΕΛΣΤΑΤ				Πηγή: Japan		Διαφορά JP-GR	
		ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΕΞΑΓΩΓΕΣ							
C N2	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	Μεταβολή 2015/16 %	2016	2015	2014	2013	2016	2016	
	ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ - ΠΟΤΩΝ	13.2%	19,092,165	16,864,742	15,731,173	22,510,926	22,429,529	3,337,364	
20	ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ, ΚΑΡΠΩΝ ΚΑΙ ΦΡΟΥΤΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΜΕΡΩΝ ΦΥΤΩΝ	13.7%	7,769,247	6,832,945	5,907,852	9,568,747	9,494,678	1,725,431	
15	ΛΙΠΗ ΚΑΙ ΛΑΔΙΑ ΖΩΙΚΑ Ή ΦΥΤΙΚΑ. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΣΠΑΣΗΣ ΑΥΤΩΝ. ΛΙΠΗ ΒΡΩΣΙΜΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΜΕΝΑ. ΚΕΡΙΑ ΖΩΙΚΗ	-5.6%	3,932,341	4,165,413	3,608,430	3,008,360	5,025,455	1,093,114	
19	ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΑ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ, ΤΑ ΑΛΕΥΡΙΑ, ΤΑ ΑΜΥΛΑ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ Ή ΤΟ ΓΑΛΛΑ ΕΙΔΗ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ	17.6%	3,090,387	2,627,978	2,443,294	2,888,103	3,116,397	26,010	
03	ΨΑΡΙΑ ΚΑΙ ΜΑΛΑΚΟΣΤΡΑΚΑ, ΜΑΛΑΚΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΑΣΠΟΝΔΥΛΑ ΥΔΡΟΒΙΑ	45.5%	1,388,076	953,688	779,113	3,912,547	2,438,719	1,050,643	
12	ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ	67.8%	1,101,773	656,794	954,498	1,164,049	7,496	-1,094,277	
22	ΣΠΕΡΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΑΡΠΟΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ. ΣΠΕΡΜΑΤΑ, ΣΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΦΥΤΑ	1.7%	686,732	675,412	1,070,148	831,644	1,124,645	437,913	
04	ΠΟΤΑ, ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΥΓΡΑ ΚΑΙ ΞΙΔ	57.1%	482,493	307,116	206,546	157,831	529,281	46,788	
18	ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΑΣ. ΑΥΓΑ ΠΤΗΝΩΝ. ΜΕΛΙ ΦΥΣΙΚΟ. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΒΡΩΣΙΜΑ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ	23.2%	377,462	306,461	301,645	234,784	418,744	41,282	
08	ΚΑΚΑΟ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ ΑΥΤΟΥ	121.5%	160,751	72,564	72,309	385,969	184,512	23,761	
21	ΚΑΡΠΟΙ ΚΑΙ ΦΡΟΥΤΑ ΒΡΩΣΙΜΑ, ΦΛΟΥΔΕΣ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ Ή ΠΕΠΟΝΙΩΝ	-65.8%	80,447	234,884	374,065	324,243	84,421	3,974	
09	ΛΑΧΑΝΙΚΑ, ΦΥΤΑ, ΡΙΖΕΣ ΚΑΙ ΚΟΝΔΥΛΟΙ, ΒΡΩΣΙΜΑ	14.8%	21,401	18,647	11,753	7,539	0	-21,401	
07	ΖΑΧΑΡΑ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ	-92.8%	880	12,258	1,520	22,407	0	-880	
17	ΚΑΦΕΣ, ΤΣΑΙ, ΜΑΤΕ ΚΑΙ ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ	-69.9%	175	582	0	4,703	5,182	5,007	